

**BUREAU VERITAS**  
Certification



## Certificação

Conferida à

### **CORDOARIA SÃO LEOPOLDO ORIGINAL LTDA.**

AV. PADRE SANTINI, 10, JARDIM AMÉRICA, 93035-280 - SÃO LEOPOLDO/RS  
BRASIL

Bureau Veritas Certification certifica que o Sistema de Gerenciamento da  
Organização acima foi avaliado e encontrado em conformidade  
com os requisitos da Norma detalhada abaixo

NORMA

## **ISO 9001:2008**

ESCOPO DE FORNECIMENTO

DESENVOLVIMENTO, FABRICAÇÃO E COMERCIALIZAÇÃO DE CABOS DE FIBRA  
SINTÉTICA PARA APLICAÇÃO NAVAL E OPERAÇÕES DE RESPONSABILIDADE:  
CABO TRANÇADO - 8 PERNAS; CABO TRANÇADO - 12 PERNAS; CABO  
TRANÇADO - DUPLA TRANÇA; CABO TRANÇADO - CIRCULAR; CORDAS E CABOS  
DE FIBRAS ESPECIAIS PARA SERVIÇOS EM ALTURA E ESPORTES DE AVENTURA.

*Data da Aprovação Original: 09/10/1998*

*Sujeito à operação satisfatória contínua do Sistema de Gerenciamento da Organização,  
este certificado é válido até: 04/09/2013*

*Esclarecimentos adicionais a respeito do escopo deste certificado e à aplicabilidade dos requisitos do Sistema de  
Gerenciamento podem ser obtidos consultando a Organização*

Número do Certificado: **BR009208-1**

Data: 08/09/2010

José Cunha - Technical Manager  
Managing and Issuing Office:  
Av. do Café, 277, Torre B, 5º Andar  
Centro Empresarial do Aço  
04311-000 - Vila Guarani - São Paulo/SP - Brasil



**BUREAU VERITAS**  
Certification



## Certification

Awarded to

### **CORDOARIA SÃO LEOPOLDO ORIGINAL LTDA.**

AV. PADRE SANTINI, 10, JARDIM AMÉRICA, 93035-280 - SÃO LEOPOLDO/RS  
BRAZIL

Bureau Veritas Certification certifies that the Management System of the above organization has been assessed and found to be in accordance with the requirements of the standard detailed below

STANDARD

**ISO 9001:2008**

SCOPE OF SUPPLY

**DESIGN, MANUFACTURING AND COMMERCIALIZATION OF ROPES MADE OUT OF SYNTETIC FIBERS FOR NAVAL APPLICATIONS AND RESPONSIBILITY OPERATIONS: BRAIDED ROPES - 8 STRANDS; BRAIDED ROPES - 12 STRANDS; BRAIDED ROPES - DOUBLE BRAIDED, BRAIDED ROPES - CIRCULAR, SPECIAL FIBER ROPES FOR WORK AT HEIGHTS AND ADVENTURE SPORTS.**

*Original approval date: 10/09/1998*

*Subject to the continued satisfactory operation of the organization's Management System, this certificate is valid until: 09/04/2013*

*Further clarification regarding the scope of this certificate and the applicability of the Management System requirements may be obtained by consulting the organization*

Certificate Number: **BR009208-1**

Date: 09/08/2010

José Cunha - Technical Manager  
Managing and Issuing Office:  
Av. do Café, 277, Torre B, 5º Andar  
Centro Empresarial do Aço  
04311-000 - Vila Guarani - São Paulo/SP - Brasil





**BUREAU VERITAS**  
Certification



## Certification

Awarded to

### **CORDOARIA SÃO LEOPOLDO ORIGINAL LTDA.**

AV. PADRE SANTINI, 10, JARDIM AMÉRICA, 93035-280 - SÃO LEOPOLDO/RS

BRAZIL

Bureau Veritas Certification certifies that the Management System of the above organization has been assessed and found to be in accordance with the requirements of the standard detailed below

STANDARD

## **ISO 9001:2008**

SCOPE OF SUPPLY

DESIGN, MANUFACTURING AND COMMERCIALIZATION OF ROPES MADE OUT OF SYNTETIC FIBERS FOR NAVAL APPLICATIONS AND RESPONSIBILITY OPERATIONS: BRAIDED ROPES - 8 STRANDS; BRAIDED ROPES - 12 STRANDS; BRAIDED ROPES - DOUBLE BRAIDED, BRAIDED ROPES - CIRCULAR, SPECIAL FIBER ROPES FOR WORK AT HEIGHTS AND ADVENTURE SPORTS.

*Original approval date: 10/09/1998*

*Subject to the continued satisfactory operation of the organization's Management System, this certificate is valid until: 09/04/2013*

*Further clarification regarding the scope of this certificate and the applicability of the Management System requirements may be obtained by consulting the organization*

*Certificate Number: BR009208-1*

*Date: 09/08/2010*

José Cunha - Technical Manager  
Managing and Issuing Office:  
Av. do Café, 277, Torre B, 5º Andar  
Centro Empresarial do Aço  
04311-000 - Vila Guarani - São Paulo/SP - Brasil

Bureau Veritas Certification (Holding) operating as Bureau Veritas Certification (Brazil) using UKAS accreditation covered by the accreditation certificate number 008



008

